

KOMUNA E ISTOGUT

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **17.10.2019**

Nabavka br.	633-19-7893-5-1-1
Interni br.	633-019-093-511

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KOMUNA E ISTOGUT		
Adresa UA: Fadil Ferati, nr.121		
Grad: ISTOG	Poštanski broj: 31000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: ZIZE BUJUPAJ		Telefon: 038 200 43 858
Email: prokurimi_istog@hotmail.com		Fax:
Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: IZGRADNJA ISTOG CENTRA, ULICA IBRAHIM RUGOVA, FADIL FERATI I KLA. (Trogodišnji projekat)		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input checked="" type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input type="checkbox"/> Usluge
<input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge Istog		
II.1.3 Obaveštenje obuhvata		
<input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input type="checkbox"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input type="checkbox"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input type="checkbox"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input type="checkbox"/>
Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:		
II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora IZGRADNJA ISTOG CENTRA, PUT IBRAHIM RUGOVA , FADIL FERATI i KLA .		
II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 45000000-7		
II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		
II.1.8) Podela na grupe: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		
II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 970.000,00		

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

1. cesta, 2. fekalna kanalizacija, 3. Atmosferska kanalizacija, 4. vodosnabdijevanje, 5. Rasvjeta, detalje potražite u dosjeu tendera i opisu cijene.

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak **29.11.2019**

Završetak **15.12.2021**

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da

Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja

EUR ili **10% od vrednosti ugovora,**

važi 26 meseci. % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi):*

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da

Ne

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

a) Ekonomski operater mora ispuniti uslove prihvatljivosti iz Zakona o javnim nabavkama na Kosovu, Zakona br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i Zakon br. 05 L-092

b) Potvrda Porezne uprave svoje zemlje osnivanja da niste prijestupni u plaćanju poreza najmanje do posljednjeg tromjesečja godine koja prethodi datumu objave Obavijesti o ugovoru.

c) Potvrda od Osnovnog suda - Odjeljenje za ekonomske poslove - Dokument izdat od nadležnog suda koji potvrđuje da ekonomski subjekt ispunjava „Uslove za podobnost“ - treba da se izda najmanje do posljednjeg tromjesečja godine prije datuma objave

Traže se dokumentovani dokazi:

a) Izjava pod zakletvom od strane ponuđača na obrascu iz dosjea tendera - Prilog 2

b) Potvrda Poreske uprave

c) Potvrda od strane Osnovnog suda za ekonomska pitanja (potrebna originalna ili overena overena od strane nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja). - za Dokumente (pod b i c) mora predati samo pobjednik ponuđač, pre objave ugovora o dodjeli ugovora. U

<p>Obaveštenje o ugovoru</p>	<p>slučaju da takvi dokumenti nisu dostavljeni, njihova ponuda će biti odbijena i CA će nastaviti sa sljedećim ponuđačem.</p>
<p>III.2.2) Profesionalna podobnost</p>	
<p>a) Registracija kao ekonomski subjekt u stručni, komercijalni i ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja; (ako je pobjednička kompanija registrovana izvan Kosova, mora da registruje predstavništvo na Kosovu pre potpisivanja ugovora)</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: a) Kopija potvrde o registraciji preduzeća</p>
<p>b) Potvrda o PDV-u (samo za lokalne kompanije)</p>	<p>b) Kopija potvrde o PDV-u</p>
<p>c) Potvrda o fiskalnom broju (samo za lokalne kompanije)</p>	<p>c) Kopija potvrde fiskalnog broja</p>
<p>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</p>	
<p>1. EO mora pružiti zadovoljavajuće dokaze da je godišnji promet EO u posljednje 3 godine bio u vrijednosti, zajedno u sve tri godine, ne manjim od 1.900.000,00.</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: 1. Godišnje porezne prijave podnesene PAK-u u zadnje tri godine.</p>
<p>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</p>	
<p>1. Voditelj projekta - dip inženjer. građevinarstva, upravljanja gradnjom ili putne infrastrukture s najmanje 3 godine radnog iskustva nakon diplomiranja, imaju dokaze da je upravljao s najmanje dva (2) projekta u potrebnom polju (rekonstrukcija ili izgradnja cesta).</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 životopis inženjera, ovjerena diploma, ugovor o radu s ponuđačem (ovjerena kopija), reference na prethodne poslove u traženom području koje su izdali poslodavci.</p>
<p>2. Voditelj inženjera uronje u radionicu. građevine, građevinskog upravljanja ili putne infrastrukture s najmanje 2 godine radnog iskustva nakon što je diplomirao na mjestu voditelja radionice u projektima izgradnje puteva, sanacije ili obnove; najmanje dva (2) projekta implementirana u traženom polju.</p>	<p>Dokaz 2 CV, ovjerena diploma, ugovor o radu s ponuđačem (ovjerena kopija), reference na prethodne poslove u traženoj oblasti koje su izdali poslodavci.</p>
<p>3. Građevinski inženjer, hidrotehnika - tri godine radnog iskustva nakon diplomiranja, kao voditelj radionica u projektima izgradnje puteva, sanacije ili obnove. Minimalno dva (2) projekta implementirana u traženom polju.</p>	<p>Dokaz 3 CV, ovjerena diploma, ugovor o radu s ponuđačem (ovjerena kopija), reference na prethodne poslove u traženoj oblasti koje su izdali poslodavci</p>
<p>4. Diplomirani inženjer geodezije sa tri godine radnog iskustva nakon diplome ili Bahcelor diplomant geodezije sa pet godina radnog iskustva nakon diplome. Najmanje dva (2) projekta koja su realizirana u potrebnom području (rekonstrukcija ili izgradnja cesta).</p>	<p>Dokaz 4 životopisa, ovjerena diploma, ugovor o radu s ponuđačem (ovjerena kopija), reference na prethodne poslove u traženoj oblasti koje su izdali poslodavci</p>

5. Jedan (1) Diplomirani inženjer saobraćaja sa dvije godine radnog iskustva nakon diplome ili diplomirani prvostupnik saobraćaja s tri godine radnog iskustva nakon diplomiranja u željenoj oblasti (Obnova ili izgradnja cesta).	Dokaz 5 životopisa, ugovor o radu sa poslodavcem (ovjerena kopija), diploma (ovjereno), reference na prethodne poslove u traženoj oblasti koje su izdali poslodavci
6. Lista ugovora sklopljenih u traženom polju (niska gradnja) za protekle trogodišnje razdoblje ne manja od 1,455,000.00 eura.	Dokaz 6. Zapisnici o konačnom prihvatu radova u kojima se navode vrijednost, datum, priroda i lokacija projekata u traženom polju za protekle tri godine
7. spisak alata, postrojenja i tehničke opreme potrebnih za realizaciju projekta; -Jedan (1) Bager, kapacitet. 0,4-1 m3 .; -Jedan (1) Bager, kapacitet. 3-4 m3 .; -Tri (3) kapacitet kamiona 10m3 kiper; -Jedan (1) punjač, kapacitet. 0,4-1 m3 .; -Jedan (1) punjač, kapacitet. 3-4 m3 .; -Jedan (1) Cilindar 12 t, vibrira; -Jedan (1) Cilindar od 12 t, vibrira; -Jedno (1) Greder 12-16t .; -An (1) Automatska miješalica za transport betona zapremine veće od ili jednake 8 m3; -An (1) Automatska pumpa za beton; -An (1) finišer za asfalt; -Jedan (1) Kombinovani cilindri na točkovima (guma i željezo za asfaltne radove) 7-8t .; -Jedan (1) Vibrirajući cilindar sa željeznim kotačem (za asfaltne radove) 12t .; -Jedan (1) Vibrirajući cilindar sa željeznim kotačem (za asfaltne radove) 3t .; -An (1) Stroj za koroziju asfalta; -Tri (3) Kamion spreman za prijevoz asfalta.	Iskaz 7. Oprema koja se registruje mora biti evidentirana u registracijskoj knjižici (oprema mora imati rok za registraciju), dok ostalu opremu EO mora dokazati dokumentom o vlasništvu nad proizvodom (račun, DUD itd.). Pažnja! U slučaju da EO ne posjeduje opremu, trebao bi ponuditi ugovor o najmu opreme. Ugovor mora biti u ime ovog projekta s valjanošću trajanja ovog ugovora koji su obje strane potpisale i zapečatile. Sporazum mora biti ovjeren između stanodavca i zakupca. Dokazi bi takođe trebali biti vidljivi.
8. EO mora biti licenciran za posebne aktivnosti proizvodnje asfaltne baze, proizvodnju betonske osnove, a EO mora biti licenciran kao kamenolom šljunka	Dokaz 8- Kopija licence za posebnu dozvolu vrijedne djelatnosti koju je izdala Agencija za rudnike i minerale. Pažnja! U slučaju da EO ne posjeduje licencu, treba dostaviti Ugovor o nabavi s licenciranim EO. U prilogu trebaju biti EO licence. Sporazum mora biti overen između stanara i stanodavca.
9. Zahtjev - EO treba osigurati dinamični plan za provedbu projekta	Iskaz 9. Dinamički plan koji je kompanija potpisala i zapečatila

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni

<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena
<p>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (<i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:</p>	
<p>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (<i>konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda</p> <p>Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/></p> <p>Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora</p> <p>Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/></p>	
<p>IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:</p>	
<p>IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji</p> <p>Elektronička aukcija se primenjuje: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:</p>	

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<input type="text"/>

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od
Dokumenta se plaćaju Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće Datum 05.11.2019 vreme: 14:00:00 mesto: Općina Istok, kancelarija br.207
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge Na osnovu službenog pisma 11Nr. službenik Arsytim Općina Istok i MIT potpisan je memorandumski ugovor, tako da se proračun izdvojen za 2019. godinu troši u rokovima.
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 25000 euro Validnost garancije tendera u danima 120 ili mesecima
IV.3.5) Period validnosti tendera Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 90 ili mesecima
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera Datum: 05.11.2019 vreme: 14:00:00 mesto: Općina Istok, kancelarija br.207

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

Naručilac može potvrditi bilo koji dokument, kao i uvid u tehničku profesionalnu sposobnost svih privrednih subjekata koji daju ponude za potrebe verifikacije. Ako je gospodarski subjekt dostavio neistinite podatke, automatski će biti eliminirani iz ocjene i njegova će se ponuda smatrati neodgovornom ponudom.